

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 61

Volume 27

2 March 1984

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Council Regulation (EEC) No 549/84 of 27 February 1984 allocating quotas between Member States for vessels fishing in Swedish waters 1**
- ★ **Council Regulation (EEC) No 550/84 of 27 February 1984 laying down for 1984 certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Sweden 3**
- ★ **Council Regulation (EEC) No 551/84 of 28 February 1984 amending Regulation (EEC) No 3667/83 relating to the continuing of the import of New Zealand butter into the United Kingdom on special terms 10**
- Commission Regulation (EEC) No 552/84 of 1 March 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 11
- Commission Regulation (EEC) No 553/84 of 1 March 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 13
- Commission Regulation (EEC) No 554/84 of 1 March 1984 fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products 15
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 555/84 of 29 February 1984 on the classification of goods within subheading 62.02 B IV of the Common Customs Tariff 18**
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 556/84 of 29 February 1984 re-establishing the levying of customs duties on other sheep and lamb skin, falling within subheading 41.03 B II and originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply . . 19**

(Continued overleaf)

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 557/84 of 29 February 1984 re-establishing the levying of customs duties on glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels, falling within heading No 70.12 and originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply	20
★ Commission Regulation (EEC) No 558/84 of 29 February 1984 imposing a provisional anti-dumping duty on imports of hardboard originating in the Soviet Union and re-opening the anti-dumping proceeding concerning those imports	21
★ Commission Decision No 559/84/ECSC of 29 February 1984 amending Decision No 3715/83/ECSC fixing minimum prices for certain steel products	23
Commission Regulation (EEC) No 560/84 of 1 March 1984 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	25
Commission Regulation (EEC) No 561/84 of 1 March 1984 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	26
Commission Regulation (EEC) No 562/84 of 1 March 1984 fixing the export refunds on malt	30
Commission Regulation (EEC) No 563/84 of 1 March 1984 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals	32
★ Council Regulation (EEC) No 564/84 of 1 March 1984 on suspension of aids for investments in the field of milk production	34

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

84/107/EEC :

★ Forty-fifth Commission Directive of 15 February 1984 amending the Annexes to Council Directive 70/524/EEC concerning additives in feeding-stuffs	35
--	----

84/108/EEC :

★ Commission Decision of 16 February 1984 authorizing Member States to permit temporarily the marketing of forest reproductive material not satisfying the requirements of Council Directive 66/404/EEC	36
---	----

84/109/EEC :

Commission Decision of 20 February 1984 fixing the minimum selling prices for butter for the 71st individual invitation to tender issued under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 262/79	42
---	----

84/110/EEC :

Commission Decision of 20 February 1984 concerning the 59th individual invitation to tender issued under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1932/81 on aid for butter and concentrated butter	44
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 549/84**of 27 February 1984****allocating quotas between Member States for vessels fishing in Swedish waters**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83
of 25 January 1983 establishing a Community system
for the conservation and management of fishery
resources⁽¹⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Community and Sweden have initialled
an Agreement on their mutual fishing rights for 1984
which provides *inter alia* for certain catch quotas to
Community vessels in Swedish waters;

Whereas it is the responsibility of the Community to
allocate the catch quotas among fishermen from the
Community;

Whereas, in order to ensure an equitable allocation of
available fishing possibilities, these quotas should be
allocated between the Member States of the Commu-
nity;

Whereas information about actual catches should be
made available in order to ensure that the allocation is
respected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

From 1 January to 31 December 1984, vessels flying
the flag of a Member State shall be authorized to make
catches within the quota limits set out in the Annex
hereto in waters falling within the fisheries jurisdiction
of Sweden.

Article 2

Member States, and captains of fishing vessels flying
the flag of a Member State and fishing in the waters
referred to in Article 1, shall comply with the provi-
sions of Articles 3 to 9 of Council Regulation (EEC)
No 2057/82 of 29 June 1982 establishing certain
control measures for fishing activities by vessels of the
Member States⁽²⁾.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply until 31 December 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 February 1984.

For the Council

The President

M. ROCARD

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 220, 29. 7. 1982, p. 1.

ANNEX

Quantities referred to in Article 1 for the period 1 January to 31 December 1984

<i>(tonnes)</i>				
Species	ICES division	Quotas	Allocations	
Cod	III d	3 350	Denmark	2 450
			Germany	900
Herring	III d	1 000	Denmark	570
			Germany	430
Salmon	III d	20	Denmark	17
			Germany	3

COUNCIL REGULATION (EEC) No 550/84

of 27 February 1984

laying down for 1984 certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Sweden

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources⁽¹⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas in accordance with the procedure provided for by the Fisheries Agreement between the European Economic Community and the Government of Sweden⁽²⁾, and in particular Articles 2 and 6 thereof, the Community and Sweden have held consultations concerning their mutual fishing rights for 1984 and the management of common biological resources;

Whereas, in the course of these consultations, the delegations agreed to recommend to their respective authorities fixing certain fishing quotas for 1984 for the vessels of the other party;

Whereas the Agreement of 19 December 1966 between Denmark, Norway and Sweden on mutual access to fishing in Skagerrak and Kattegat provides that each Party shall grant access to fishing by vessels of the other Parties within its fishing zone in Skagerrak and part of Kattegat seawards of four nautical miles from the base-lines, without quantitative limitations;

Whereas the Convention of 31 December 1932 between Denmark and Sweden concerning fishing conditions in the maritime waters bordering on both Parties provides that each Party shall grant access to fishing by vessels of the other Party within its fishing zone in the Kattegat seawards of three nautical miles from the coast and in certain parts of Øresund and the Baltic Sea up to the base-lines, without quantitative limitations,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Fishing by vessels flying the flag of Sweden in the 200-nautical-mile zone of the Member States in

the North Sea, Skagerrak, Kattegat, the Baltic Sea, the Labrador Sea, Davis Strait, Baffin Bay and the Atlantic Ocean north of 43°00' N shall be authorized until 31 December 1984 for the species referred to in Annex I within the geographical and quantitative limits laid down therein and in accordance with the provisions laid down in this Regulation.

2. Notwithstanding the provisions of paragraph 1, fishing by vessels flying the flag of Sweden is authorized without quantitative limits in the Skagerrak, Kattegat and Øresund.

3. For the purposes of this Regulation:

- the Skagerrak is the area limited in the west by a line drawn from the lighthouse of Hanstholm to the lighthouse of Lindesnes and in the south by a line drawn from the Skagen lighthouse to the lighthouse of Tistlarna and from there to the nearest coast of Sweden,
- the Kattegat is the area limited in the north by a line drawn from Skagen lighthouse to the lighthouse of Tistlarna and from there to the nearest coast of Sweden and in the south by a line drawn from Hasenore Head to Gniben Point, from Korshage to Spodsbjerg, and from Gilbjerg Head to the Kullen,
- Øresund is the area limited in the north by a line drawn from Gilbjerg Point to the Kullen and in the south by a line drawn from the lighthouse of Stevns to the lighthouse of Falsterbo.

4. Fishing authorized under paragraphs 1 and 2 shall be limited to the parts of the 200-nautical-mile fishing zone lying seawards of 12 nautical miles from the base-lines from which the fishing zones of Member States are measured, with the following exceptions:

- (a) fishing in Skagerrak is authorized seawards of four nautical miles from the base-lines of Denmark;
- (b) fishing in Kattegat is authorized seawards of three nautical miles from the coast of Denmark;
- (c) fishing in the Baltic Sea is authorized seawards of three nautical miles from the base-lines of Denmark;
- (d) fishing in Øresund is authorized within the areas and in accordance with the conditions set out in Annex II.

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 1.

5. Notwithstanding paragraph 1, unavoidable by-catches of a species for which no quota is established in a zone shall be permitted within the limits fixed in the conservation measures in force in the zone concerned.

6. By-catches in a given zone of a species for which a quota is established in that zone shall be counted against the quota concerned.

Article 2

1. Vessels fishing under the quotas established in Article 1 shall comply with the conservation and control measures and all other provisions governing fishing in the zones referred to in that Article.

2. Vessels referred to in paragraph 1 shall keep a log-book in which the information specified in Annex III is to be entered.

3. Vessels referred to in paragraph 1 shall transmit to the Commission, according to the rules set out in Annex IV, the information specified in that Annex.

4. The registration letters and numbers of the vessels referred to in paragraph 1 must be clearly marked on the bow of the vessels on both sides.

Article 3

1. Fishing within ICES sub-areas IV and VI and ICES divisions III c and d under the quotas established in Article 1 shall be permitted only where a licence issued by the Commission on behalf of the Community at the request of the Swedish authorities is held on board and where the conditions set out in the licence are observed.

2. Licences shall be issued for the purposes of paragraph 1 subject to the condition that the number of licences valid at any time during a given month shall not exceed:

- 42 for fishing cod and herring in the Baltic Sea,
- three for fishing ling in ICES sub-area IV and division VI a (north of 56° 30' N),
- 13 for fishing herring in ICES division IV a and b,
- 10 for fishing in ICES sub-area IV all species, referred to in Annex I other than herring and ling.

3. The total number of active fishing days for all vessels licensed to fish for herring in the North Sea shall not exceed 90.

4. Licences for fishing herring in the North Sea shall not be issued before the conditions laid down in Annex I have been fulfilled.

5. When an application for a licence is submitted to the Commission, the following information shall be supplied:

- (a) name of the vessel;
- (b) registration number;
- (c) external identification letters and numbers;
- (d) port of registration;
- (e) name and address of the owner or charterer;
- (f) gross tonnage and overall length;
- (g) engine power;
- (h) call sign and radio frequency;
- (i) intended method of fishing;
- (j) intended area of fishing;
- (k) species for which it is intended to fish;
- (l) period for which a licence is requested.

6. Each licence shall be valid for one vessel only. When several vessels are taking part in the same fishing operation, each vessel shall be in possession of a licence.

7. Licences may be cancelled with a view to issuing new licences. Cancellation shall take effect from the date of the surrender of the licence to the Commission.

New licences shall take effect from the first of the month following that in which they are issued.

Article 4

Only long-liners shall be authorized to fish for ling.

Article 5

The competent authorities of the Member States shall take appropriate steps, including the regular inspection of vessels, to ensure that this Regulation is enforced.

Article 6

Where an infringement is duly found to have taken place, the Member States shall, without delay, inform the Commission of the name of the vessel involved and of any action they have taken.

Article 7

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January to 31 December 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1984.

For the Council

The President

M. ROCARD

*ANNEX I***Fishing quotas**

Species	Area within which fishing is authorized	Quantity (tonnes)
Cod	ICES III c, d	1 200
	ICES IV	170 ⁽³⁾
Haddock	ICES IV	400
Whiting	ICES IV	30 ⁽³⁾
Herring	ICES III c, d	2 000
	ICES IV a, b	700 ⁽¹⁾
Ling	ICES IV, VI a ⁽²⁾	300

⁽¹⁾ This quota will only be effective in the event that the Community allows fishing for herring by Community vessels in those areas and from the date on which this authorization takes effect.

⁽²⁾ North of latitude 56° 30' N.

⁽³⁾ These quotas may be interchanged.

ANNEX II

1. Inside a depth of 7 m, only the following are allowed :
 - (a) fishing by net for herring ; and
 - (b) fishing by lines in the months of July to October inclusive.
2. Outside a depth of 7 m, fishing by trawl or seine is prohibited south of a line from Ellekilde Hage to Lerberget.
3. Notwithstanding paragraph 2, fishing is allowed on the Middelgrunden by 'agnvod' which does not measure more than 7,5 m between 'armspidserne'.
4. North of the line referred to in paragraph 2, fishing by trawl or Danish seine is allowed up to three nautical miles from the coast.

ANNEX III

The following details are to be entered in the log-book after each haul :

1. the quantity (in kilograms) of each species caught ;
2. the date and the time of the haul ;
3. the geographical position in which the catches were made ;
4. the fishing method used ;
5. all radio messages sent in conformity with Annex IV.

ANNEX IV

1. The information to be transmitted to the Commission and the timetable for its transmission is as follows :

- 1.1. On each occasion the vessel enters the 200-nautical-mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community which is covered by Community rules on fisheries :

- (a) the information specified under 1.4 below ;
- (b) the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold ;
- (c) when and where fishing is to commence.

If the fishing operation requires more than one entry into the Community fisheries zone on any given day, a single communication on first entering the zone will be sufficient.

- 1.2. On each occasion the vessel leaves the 200-nautical-mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community which is covered by Community rules on fisheries :

- (a) the information specified under 1.4 below ;
- (b) the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold ;
- (c) the quantity (in kilograms) of each species caught since the previous transmission ;
- (d) the ICES division in which the catches were taken ;
- (e) the quantity (in kilograms) of each species transferred to other vessels since the vessel entered the Community fishing zone and the identification of the vessel to which the transfer was made ;
- (f) the quantity (in kilograms) of each species landed in a port of the Community since the vessel entered the Community fishing zone.

If the fishing operation requires more than one exit from the Community fisheries zone on any given day, a single communication on the last exit will be sufficient.

- 1.3. At three-day intervals, commencing on the third day after the vessel first enters the Community zones when fishing for herring in the North Sea and at weekly intervals, commencing on the seventh day after the vessel first enters the Community zones when fishing for all species other than North Sea herring :

- (a) the information specified under 1.4 below ;
- (b) the quantity (in kilograms) of each species caught since the previous transmission ;
- (c) the ICES division in which the catches were made ;
- (d) when fishing for herring in the North Sea, the number of active fishing days.

- 1.4. (a) the name, call sign, identification numbers and letters of the vessel and the name of its master ;
(b) the licence number if the vessel is under licence ;
(c) the serial number of the message ;
(d) identification of the type of message ;
(e) the date, the time and the geographical position of the vessel.

- 2.1. The information specified under point 1 shall be transmitted to the Commission of the European Communities in Brussels (telex address 24189 FISEU-B) via one of the radio stations listed under point 3 below and in the form specified under point 4.

- 2.2. If it is impossible for reasons of *force majeure* for the message to be transmitted by the vessel, it may be transmitted on the vessel's behalf by another vessel.

3.	<i>Name of radio station</i>	<i>Call sign of radio station</i>
	Skagen	OXP
	Blåvand	AXB
	Norddeich	DAF DAK
		DAH DAL
		DAI DAM
		DAJ DAN
	Scheveningen	PCH
	Oostende	OST
	North Foreland	GNF
	Humber	GKZ
	Cullercoats	GCC
	Wick	GKR
	Portpatrick	GPK
	Anglesey	GLV
	Ilfracombe	GIL
	Niton	GNI
	Stonehaven	GND
	Portishead	GKA
		GKB
		GKC
	Land's End	GLD
	Valentia	EJK
	Malin Head	EJM
	Boulogne	FFB
	Brest	FFU
	Saint-Nazaire	FFO
	Bordeaux-Arcachon	FFC
	Prins Christians Sund	OZN
	Julianehåb	OXF
	Godthåb	OXI
	Holsteinsborg	OYS
	Godhavn	OZM
	Stockholm	SOJ
	Göteborg	SOG
	Ronne	OYE

} Central Godthåb

4. Form of communications

The information specified under point 1 shall contain the following elements which shall be given in the following order:

- name of vessel,
- call sign,
- external identification letters and numbers,
- serial number of the message for the voyage in question,
- indication of the type of message according to the following code :
 - message when entering the Community zone : 'IN',
 - message when leaving the Community zone : 'OUT',
 - weekly message : 'WKL',
 - three-day message : '2 WKL',
- the geographical position,
- the ICES division in which fishing is expected to commence,
- the date on which fishing is expected to commence,
- the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold using the code mentioned in point 5 below,
- the quantity (in kilograms) of each species caught since the previous transmission using the code mentioned in point 5 below,
- the ICES division in which the catches were made,
- the quantity (in kilograms) of each species transferred to other vessels since the previous transmission,
- the name and call sign of the vessel to which the transfer was made,
- the quantity (in kilograms) of each species landed in a port of the Community since the previous transmission,
- name of the master.

5. The code to be used to indicate the quantities of fish on board as mentioned in point 4 above :

- A. Deep-water prawn (*Pandalus borealis*),
 - B. Hake (*Merluccius merluccius*),
 - C. Greenland halibut (*Reinhardtius hippoglossoides*),
 - D. Cod (*Gadus morhua*),
 - E. Haddock (*Melanogrammus aeglefinus*),
 - F. Halibut (*Hippoglossus hippoglossus*),
 - G. Mackerel (*Scomber scombrus*),
 - H. Horse mackerel (*Trachurus trachurus*),
 - I. Round-nose grenadier (*Coryphaenoides rupestris*),
 - J. Saithe (*Pollachius virens*),
 - K. Whiting (*Merlangus merlangus*),
 - L. Herring (*Clupea harengus*),
 - M. Sand-eel (*Ammodytes* spp),
 - N. Sprat (*Clupea sprattus*),
 - O. Plaice (*Pleuronectes platessa*),
 - P. Norway pout (*Trisopterus esmarkii*),
 - Q. Ling (*Molva molva*),
 - R. Other,
 - S. Shrimp (*Penaeidae*),
 - T. Anchovy (*Engraulis encrassicholus*),
 - U. Redfish (*Sebastes* spp),
 - V. American plaice (*Hypoglossoides platessoides*),
 - W. Squid (*Illex*),
 - X. Yellowtail (*Limanda ferruginea*),
 - Y. Blue whiting (*Gadus poutassou*),
 - Z. Tuna (*Thunnidae*),
 - AA. Blue ling (*Molva dypterygia*),
 - BB. Tusk (*Brosme brosme*),
 - CC. Dogfish (*Scyliorhinus retifer*),
 - DD. Basking shark (*Cetorhina*),
 - EE. Porbeagle (*Lamna nasus*),
 - FF. Squid loligo (*Loligo vulgaris*),
 - GG. Ray's bream (*Brama brama*),
 - HH. Sardine (*Sardina pilchardus*).
-

COUNCIL REGULATION (EEC) No 551/84**of 28 February 1984****amending Regulation (EEC) No 3667/83 relating to the continuing of the import
of New Zealand butter into the United Kingdom on special terms**THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*Having regard to the 1972 Act of Accession, and in
particular Article 5 (2) of Protocol 18 thereto,Regulation (EEC) No 3667/83 is hereby amended as
follows :

Having regard to the proposal from the Commission,

1. In the first subparagraph of Article 2 (1) '29
February 1984' is replaced by '31 March 1984' and,
in the second subparagraph thereof, '13 833 tonnes'
by '20 750 tonnes' ;

Whereas Regulation (EEC) No 3667/83 ⁽¹⁾ gave the
United Kingdom temporary authorization to import a
quantity of New Zealand butter on special terms
during the months of January and February 1984 ;

2. Article 2 (3) is replaced by the following :

'3. Before 1 April 1984 the Council shall, on a
proposal from the Commission, review the func-
tioning of these arrangements with a view to a deci-
sion on arrangements for the import of New
Zealand butter after 31 March 1984.'

Whereas the Council has not been able to agree in
good time on new import arrangements for a longer
term ; whereas, in order to prevent an interruption of
the imports, a further temporary authorization should
be granted for the month of March,*Article 2*This Regulation shall enter into force on 1 March
1984.This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 February 1984.

*For the Council**The President*

M. ROCARD

⁽¹⁾ OJ No L 366, 28. 12. 1983, p. 16.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 552/84

of 1 March 1984

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2157/83⁽⁵⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within

a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on
29 February 1984 ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2157/83 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 March
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 1 March 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 March 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	109,32
10.01 B II	Durum wheat	141,99 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	101,32 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	88,23
10.04	Oats	90,35
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	73,56 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	26,58 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	87,44 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	168,02
11.01 B	Rye flour	156,78
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	233,74
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	179,28

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 553/84

of 1 March 1984

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2158/83 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
29 February 1984;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
21 set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 March
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 1 March 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 50.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 March 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	7,02	7,02	7,02
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	3,51	3,51	3,51
10.04	Oats	0	2,22	2,22	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	1,17	1,17	1,17
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	2,34	2,36	2,34
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	6,25	6,25	6,25	6,25
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	4,67	4,67	4,67	4,67
11.07 B	Roasted malt	0	5,44	5,44	5,44	5,44

COMMISSION REGULATION (EEC) No 554/84**of 1 March 1984****fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1413/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3488/82⁽⁴⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3488/82, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3488/82, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3489/82⁽⁸⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon⁽⁹⁾,

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978⁽¹⁰⁾ the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for

fixing the import levy on olive oil by tender⁽¹¹⁾ specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world market and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas, with regard to Turkey and the Maghreb countries, the provisions of this Regulation should be without prejudice to the additional amount to be determined in accordance with the agreements between the Community and these third countries;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 27 and 28 February 1984 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 372, 30. 12. 1982, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

⁽⁶⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

⁽⁸⁾ OJ No L 372, 30. 12. 1982, p. 14.

⁽⁹⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

⁽¹¹⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

Article 2

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 2 March 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 March 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

ANNEX I

Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Non-member countries
15.07 A I a)	61,00 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	60,00 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	57,00 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	69,00 ⁽²⁾
15.07 A II b)	92,00 ⁽³⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by :

(a) Spain and Lebanon : 0,60 ECU/100 kg ;

(b) Turkey : 11,48 ECU/100 kg (*) provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force ;

(c) Algeria, Morocco, Tunisia : 12,69 ECU/100 kg (*) provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

(*) These amounts may be increased by an additional amount to be determined by the Community and the third countries in question.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading :

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3,86 ECU/100 kg ;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3,09 ECU/100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading :

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7,25 ECU/100 kg ;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5,80 ECU/100 kg.

ANNEX II

Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Non-member countries
07.01 N II	13,20
07.03 A II	13,20
15.17 B I a)	30,00
15.17 B I b)	48,00
23.04 A II	4,56

COMMISSION REGULATION (EEC) No 555/84

of 29 February 1984

on the classification of goods within subheading 62.02 B IV of the Common Customs Tariff

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 97/69 of 16 January 1969 on measures to be taken for uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 3 thereof,

Whereas, in order to ensure uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff, provision must be made for the classification of articles made from yarn, twine, cordage, rope or cables, knotted by hand according to the macramé lace technique, which are in the form of hanging plant pot holders, for example, and are used mainly for interior decoration;

Whereas the Common Customs Tariff annexed to Council Regulation (EEC) No 950/68⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3333/83⁽³⁾, includes under heading No 59.06 'other articles made from yarn, twine, cordage, rope or cables, other than textile fabrics and articles made from such fabrics', under heading No 62.02 *inter alia* 'curtains and other furnishing articles' and under heading No 62.05 'other made-up textile articles';

Whereas, in accordance with note 1 (A) to Chapter 59, the expression 'textile fabric' is to be taken to apply, among other things, to the lace of heading No 58.09; whereas as the products in question are made according to the macramé lace technique which is appro-

priate to goods falling within heading No 58.09 they cannot be classified under heading No 59.06;

Whereas, with the exception of lace in the piece, in strips or in motifs, lace articles are classified under Chapters 61 or 62 according to type;

Whereas for the purpose of classifying the products in question, which are neither articles of apparel nor clothing accessories as covered by Chapter 61, Chapter 62 must be taken into consideration;

Whereas these products present the characteristics of furnishing articles, and they are therefore to be classified in tariff subheading 62.02 B IV;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Common Customs Tariff Nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Articles made from yarn, twine, cordage, rope or cables, knotted by hand according to the macramé lace technique, which are in the form of hanging plant pot holders, for example, and are used mainly for interior decoration, shall be classified in the Common Customs Tariff under subheading:

62.02 Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles:

B. Other:

IV. Curtains and other furnishing articles

Article 2

This Regulation shall enter into force on the 21st day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 February 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 182, 22. 7. 1968, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 313, 14. 11. 1983, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 556/84

of 29 February 1984

re-establishing the levying of customs duties on other sheep and lamb skin, falling within subheading 41.03 B II and originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3569/83 of 16 December 1983 applying generalized tariff preferences for 1984 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 10 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A; whereas, as provided for in Article 11 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established:

Whereas, in the case of other sheep and lamb skin falling within subheading 41.03 B II, the individual ceiling was fixed at 1 641 200 ECU; whereas, on 24 February 1984, imports of these products into the

Community, originating in India, reached that ceiling after being charged thereagainst;

Whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against India,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 5 March 1984, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3569/83, shall be re-established on imports into the Community of the following products in India:

CCT heading No	Description
41.03 (NIMEXE code 41.03-99)	Sheep and lamb skin leather, except leather falling within heading No 41.06 or 41.08: B. Other: II. Other

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 February 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 362, 24. 12. 1983, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 557/84

of 29 February 1984

re-establishing the levying of customs duties on glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels, falling within heading No 70.12 and originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3569/83 of 16 December 1983 applying generalized tariff preferences for 1984 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 10 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A; whereas, as provided for in Article 11 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels falling within heading No 70.12, the individual ceiling was fixed at 263 000 ECU; whereas, on 23 February 1984, imports of these products into the Community, originating in India, reached that ceiling after being charged thereagainst;

Whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against India,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 5 March 1984, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3569/83, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in India:

CCT heading No	Description
70.12 (NIMEXE codes 70.12-10, 20)	Glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 February 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 362, 24. 12. 1983, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 558/84

of 29 February 1984

imposing a provisional anti-dumping duty on imports of hardboard originating in the Soviet Union and re-opening the anti-dumping proceeding concerning those imports

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3017/79 of 20 December 1979 on protection against dumped or subsidized imports from countries not members of the European Economic Community⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1580/82⁽²⁾, and in particular Article 10 thereof,

After consultations within the advisory committee as provided for under the above Regulation,

Whereas :

- (1) On 4 July 1981 the Commission published in the *Official Journal of the European Communities*⁽³⁾ a notice of review of its decision of 4 June 1980 to accept undertakings in connection with the anti-dumping proceeding concerning imports of fibre building board originating in Czechoslovakia, Finland, Norway, Poland, Romania, Spain, the Soviet Union and Sweden.
- (2) The Commission conducted a preliminary examination of dumping and injury showing, as set out in Commission Regulation (EEC) No 1633/82⁽⁴⁾, that there was dumping and material injury resulting therefrom and withdrew its acceptance of the existing undertakings.
- (3) Voluntary price undertakings were offered by the exporters concerned including the Soviet exporter V/O Exportles represented by the Russian Wood Agency, London. These undertakings were accepted by the Commission and the anti-dumping proceeding was terminated.
- (4) The undertakings provide that half-yearly reports on quantities and prices of exports of fibre build-

ing board to the EEC have to be submitted by the companies to the Commission. Based on the data supplied by the Russian Wood Agency, acting on behalf of V/O Exportles, the Commission established that during the period October 1982 to October 1983 V/O Exportles exported significant quantities of hardboard to the Community in violation of the provisions of the undertakings.

- (5) The Commission informed the Russian Wood Agency of its findings and provided the opportunity for comments. The company availed itself of this opportunity but its reply was incomplete and did not in substance contest the findings of the Commission.
- (6) The significant violation of the undertaking by V/O Exportles threatens to undermine the stability of the pricing structure established by Regulation (EEC) No 1633/82.
- (7) In these circumstances, the protection of the Community's interests calls for the withdrawal of acceptance of the undertaking offered by the Soviet exporter and for the re-opening of the anti-dumping proceeding concerning imports of hardboard from the Soviet Union and for the immediate application of provisional measures based on the information available in accordance with Article 10 (6) of Regulation (EEC) No 3017/79.
- (8) The price undertakings were accepted in lieu of the application of anti-dumping duties on the basis of the findings as set out in the said Regulation (EEC) No 1633/82. Those findings showed that the extent of the injury caused by the dumped imports of hardboard required elimination of the full dumping margin. Under these circumstances the Commission considers it appropriate that the provisional duties should be equal to the dumping margins established in the course of the preceding anti-dumping enquiry which led to the acceptance of the undertakings. During the subsequent procedure the Commission will verify whether exports made during the period for which the violation of the undertaking has been established were at prices resulting in a different dumping margin,

⁽¹⁾ OJ No L 339, 31. 12. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 178, 22. 6. 1982, p. 9.

⁽³⁾ OJ No C 164, 4. 7. 1981, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 181, 25. 6. 1982, p. 19.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Commission hereby withdraws its acceptance of the price undertaking offered by the Russian Wood Agency, London, on behalf of V/O Exportles, Moscow, USSR, concerning exports of hardboard to the European Economic Community and re-opens the anti-dumping proceeding concerning imports of hardboard originating in the Soviet Union.

Article 2

1. A provisional anti-dumping duty is hereby imposed on imports of fibre building board weighing more than 0,8 g/cm³ (hardboard), falling within heading No ex 44.11 of the Common Customs Tariff, corresponding to NIMEXE codes 44.11-10 and 20, originating in the Soviet Union.

2. The rate of the duty shall be 27,7 % based on the customs value.

3. The provisions in force with regard to customs duties shall apply.

4. The release for free circulation in the Community of the products referred to in paragraph 1 shall be subject to the provision of a security equivalent to the amount of the provisional duty.

Article 3

Without prejudice to Article 7 (4) (b) and (c) of Regulation (EEC) No 3017/79, the parties concerned may make known their views and apply to be heard orally by the Commission within one month of the entry into force of this Regulation.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Subject to Articles 11, 12 and 14 of Regulation (EEC) No 3017/79, it shall apply for a period of four months, unless the Council adopts definitive measures before the expiry of that period.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 February 1984.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

COMMISSION DECISION No 559/84/ECSC**of 29 February 1984****amending Decision No 3715/83/ECSC fixing minimum prices for certain steel products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to Commission Decision No 3715/83/ECSC of 23 December 1983 fixing minimum prices for certain steel products ⁽¹⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas :

When fixing the level of the minimum prices, the Commission took into account the fact that the steel market was unstable and fragile, in particular in view of the uncertainty as to whether the system of production quotas under Article 58 of the Treaty would be extended beyond 31 January 1984 and the latent risk that there was no longer a desire to overcome the problems on the steel market in the context of a Community policy ;

The Commission therefore prudently fixed the minimum prices for the different products at levels which were lower than they would normally have been on the basis of the conclusions arising from its many consultations ; it therefore underestimated its margin of assessment of the minimum prices ;

The Commission considers that the fears which prompted it to be prudent have now been allayed, since the system of production quotas has been extended to 31 December 1985 by Commission Decision 234/84/ECSC ⁽²⁾ ; moreover, a system for the verification of the minimum prices and a guarantee system for the payment of fines have been established by Commission Decision No 3716/83/ECSC ⁽³⁾ and production certificates and accompanying documents for deliveries of certain products have been introduced by Commission Decision No 3717/83/ECSC ⁽⁴⁾ in order to strengthen the Community provisions ;

The Commission can already see that, as a result of the application of the minimum prices and the other abovementioned measures since 1 January 1984, and

also as a result of the fact that demand is picking up, prices will become firmer again in the first quarter of 1984 ;

The Commission takes the view that it is essential that these prices should be consolidated for deliveries as from 1 April 1984 ; it considers it appropriate to adjust the level of minimum prices to be applied as from that date for certain products within the margin of assessment which it decided upon earlier ; whereas it is appropriate in the present conditions to raise the minimum prices for these products by 9 ECU per tonne,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

In Article 1 (1) of Decision No 3715/83/ECSC, the maximum temporary rebate is hereby amended as follows for the following products :

'44' instead of '53' ECU per tonne in the case of hot-rolled wide strip (coils),

'40' instead of '49' ECU per tonne in the case of narrow strip obtained by slitting hot-rolled wide strip,

'40' instead of '49' ECU per tonne in the case of hot-rolled sheet obtained by cutting hot-rolled wide strip,

'57' instead of '66' ECU per tonne in the case of reversing mill plate,

'26' instead of '35' ECU per tonne in the case of cold-rolled sheet,

'26' instead of '35' ECU per tonne in the case of sections and beams in category 1.

Article 2

Without prejudice to Article 3 (1) of Decision No 3715/83/ECSC, the new minimum prices resulting from Article 1 shall be compulsory for deliveries effected within the common market as from 1 April 1984.

Article 3

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 373, 31. 12. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 373, 31. 12. 1983, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 373, 31. 12. 1983, p. 9.

This Decision shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 February 1984.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 560/84

of 1 March 1984

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1785/81 of 30 June 1981 on the common
organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and
in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1789/83⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 545/84⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1789/83 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regu-
lation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 March
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 1 March 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

- ⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1983, p. 48.
⁽⁴⁾ OJ No L 60, 1. 3. 1984, p. 57.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 March 1984 fixing the import levies on white sugar and
raw sugar

CCT heading No	Description	Levy (ECU/100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar : flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	44,13 37,93 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable
is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 561/84

of 1 March 1984

fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular the
fourth subparagraph of Article 16 (2),

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of that Regulation and prices for those
products in the Community may be covered by an
export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules
for granting export refunds on cereals and criteria for
fixing the amount of such refunds⁽³⁾, provides that
when refunds are being fixed, account must be taken
of the existing situation and the future trend with
regard to prices and availabilities of cereals on the
Community market on the one hand, and prices for
cereals and cereal products on the world market on
the other; whereas the same Article provides that it is
also important to ensure equilibrium and the natural
development of prices and trade on cereal markets
and, furthermore, to take into account the economic
aspect of the proposed exports and the need to avoid
disturbances on the Community market;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2746/75
defines the specific criteria to be taken into account
when the refund on cereals is being calculated;

Whereas these specific criteria are defined, as far as
wheat and rye flour, groats and meal are concerned, in
Article 4 of Regulation (EEC) No 2746/75; whereas
furthermore, when the refund on these products is
being calculated, account must be taken of the quanti-
ties of cereals required for their manufacture; whereas

these quantities were fixed in Regulation No 162/
67/EEC⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1607/71⁽⁵⁾;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it necessary
to vary the refund for certain products according to
destination;

Whereas the refund must be fixed once a month;
whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas it follows from applying the detailed rules set
out above to the present situation on the market in
cereals, and in particular to quotations or prices for
these products within the Community and on the
world market, that the refunds should be as set out in
the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1
(a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75,
exported in the natural state, shall be as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 March
1984.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2574/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 16.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 March 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 March 1984 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	Refund (ECU/tonne)
10.01 B I	Common wheat and meslin for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — Zone II b) — other third countries	39,00 46,00 15,00
10.01 B II	Durum wheat	—
10.02	Rye for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	39,00 46,00
10.03	Barley for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — Zone II b) — Japan — other third countries	39,00 46,00 — 10,00
10.04	Oats for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	0 —
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—
10.07 C	Grain sorghum	—
ex 11.01 A	Wheat flour : — of an ash content of 0 to 520 — of an ash content of 521 to 600 — of an ash content of 601 to 900 — of an ash content of 901 to 1 100 — of an ash content of 1 101 to 1 650 — of an ash content of 1 651 to 1 900	82,00 82,00 72,00 67,00 62,00 55,00

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Refund
ex 11.01 B	Rye flour : — of an ash content of 0 to 700 — of an ash content of 701 to 1 150 — of an ash content of 1 151 to 1 600 — of an ash content of 1 601 to 2 000	82,00 82,00 82,00 82,00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 1 300 ⁽¹⁾ — of an ash content of 0 to 1 300 ⁽²⁾ — of an ash content of 0 to 1 300 — of an ash content of more than 1 300	204,00 193,00 172,00 162,00
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 520	82,00

⁽¹⁾ Meal of which less than 10 % by weight is capable of passing through a sieve of 0,250 mm mesh.

⁽²⁾ Meal of which less than 10 % by weight is capable of passing through a sieve of 0,160 mm mesh.

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as amended by Regulation (EEC) No 3634/83 (OJ No L 360, 23. 12. 1983).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 562/84
of 1 March 1984
fixing the export refunds on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular the
fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of those Regulations and prices for those
products within the Community may be covered by an
export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules
for granting export refunds on cereals and criteria for
fixing the amount of such refunds⁽³⁾, provides that
when refunds are being fixed account must be taken of
the existing situation and the future trend with regard
to prices and availabilities of cereals on the Commu-
nity market on the one hand and prices for cereals and
cereal products on the world market on the other;
whereas the same Article provides that it is also impor-
tant to ensure equilibrium and the natural develop-
ment of prices and trade on cereal markets and,
furthermore, to take into account the economic aspect
of the proposed exports, and the need to avoid distur-
bances on the Community market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29
October 1975 on the import and export system for
products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 414/83⁽⁵⁾,

defines the specific criteria to be taken into account
when the refund on these products is being calcu-
lated;

Whereas it follows from applying these detailed rules
to the present situation on the market in products
processed from cereals and rice that the export refund
should be fixed at an amount which will cover the
difference between Community prices and world
market prices;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it necessary
to vary the refund for certain products according to
destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas the refund must be fixed once a month;
whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on malt listed in Article 1 (d) of
Regulation (EEC) No 2727/75 subject to Regulation
(EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 March
1984.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 51, 24. 2. 1983, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 March 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 March 1984 fixing the export refunds on malt

<i>(ECU / tonne)</i>	
CCT heading No	Refund
11.07 A I b)	51,87
11.07 A II b)	76,85
11.07 B	89,56

COMMISSION REGULATION (EEC) No 563/84

of 1 March 1984

fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the export licence; whereas, in this case, a corrective amount must be applied to the refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 414/83⁽⁵⁾, made possible the fixing of a corrective amount for certain products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75;

Whereas Regulation (EEC) No 1281/75⁽⁶⁾ laid down detailed rules for the advance fixing of export refunds for cereals and certain products processed from cereals;

Whereas, pursuant to that Regulation, when the corrective amount is being fixed, account must be taken of the existing situation and the future trend

with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and possibilities and conditions for the sale of cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same Regulation provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas for the products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 account should be taken of the specific criteria laid down in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1281/75;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the corrective amount according to destination;

Whereas the corrective amount must be fixed at the same time as the refund and according to the same procedure;

Whereas it may be altered in the period between fixings;

Whereas, if the system of corrective amounts is to operate normally, corrective amounts should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the preceding indent;

Whereas it follows from applying the provisions set out above that the corrective amount must be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 51, 24. 2. 1983, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 131, 22. 5. 1975, p. 15.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

export refunds fixed in advance in respect of cereals shall be as set out in the Annex hereto.

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 which is applicable to

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 March 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 March 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 March 1984 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

<i>(ECU / tonne)</i>								
CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7	5th period 8	6th period 9
10.01 B I	Common wheat, and meslin for export to:							
	— China	0	+ 4,00	+ 2,00	+ 6,00	+ 6,00	+ 6,00	—
	— other third countries	0	— 2,00	— 4,00	0	0	—	—
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	—	—	—	—
10.02	Rye	0	0	0	—	—	—	—
10.03	Barley	0	0	0	0	— 10,00	—	—
10.04	Oats	0	0	0	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	—	—	—	—	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—
11.01 A	Common wheat flour	0	0	0	— 15,00	— 15,00	—	—
11.01 B	Rye flour	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	0	0	0	— 15,00	— 15,00	—	—

N. B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as amended by Regulation (EEC) No 3634/83 (OJ No L 360, 23. 12. 1983).

COUNCIL REGULATION (EEC) No 564/84
of 1 March 1984
on suspension of aids for investments in the field of milk production

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

suspended until agreement on the control of milk
production is reached,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular Article 43
thereof,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Having regard to the proposal from the Commis-
sion ⁽¹⁾,

1. By derogation from Regulation (EEC) No 1946/81, the granting of all aid to investments directly concerning milk production shall be suspended from 1 March 1984 until such date as the Council takes the required decisions for implementing the measures necessary for re-establishing market balance for the Community's milk products.

Having regard to the opinion of the European
Parliament ⁽²⁾,

2. Paragraph 1 shall not apply to development plans within the meaning of Directive 72/159/EEC ⁽⁴⁾, as last amended by Directive 82/436/EEC ⁽⁵⁾, submitted before 1 March 1984.

Whereas Article 1 of Council Regulation (EEC) No 1946/81 of 30 June 1981 restricting investment aids for milk production ⁽³⁾ authorizes Member States to grant aids for investments in milk production ;

Article 2

Whereas, with a view to attaining the Community's objectives in regard to production, in particular the objective of re-establishing market balance for the Community's milk products, all aid for investments directly related to milk production should be

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 March 1984.

For the Council

The President

H. BOUCHARDEAU

⁽¹⁾ OJ No C 18, 25. 1. 1984, p. 6.

⁽²⁾ Opinion delivered on 23 February 1984 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ OJ No L 197, 20. 7. 1981, p. 32.

⁽⁴⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 3. 7. 1982, p. 37.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

FORTY-FIFTH COMMISSION DIRECTIVE

of 15 February 1984

amending the Annexes to Council Directive 70/524/EEC concerning additives in feedingstuffs

(84/107/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 70/524/EEC of 23 November 1970 concerning additives in feedingstuffs ⁽¹⁾, as last amended by Forty-fourth Commission Directive 83/615/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas Directive 70/524/EEC provides for regular amendment of the content of its Annexes to take account of advances in scientific and technical knowledge;

Since the colouring matter 'Amaranth' has been used on a trial basis in some Member States for the identi-

cation of cereals used as feedingstuffs, it is appropriate to provisionally authorize its use, while awaiting authorization in all Member States of the Community;

Whereas the measures provided for in this Directive are in accordance with the opinion of the Standing Committee for Feedingstuffs,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

In Annex II to Directive 70/524/EEC under part E 'Colouring matters including pigments', the following item is hereby added:

'No	Additives	Chemical formula, description	Species of animal	Maximum age	Minimum content	Maximum content	Other provisions	Period of authorization
					ppm of complete feedingstuffs			
3	Amaranth	C ₂₀ H ₁₁ N ₂ Na ₃ O ₁₀ S ₃	All species				Permitted in animal feeding-stuffs only in products from processed denatured cereals	30 November 1986'

Article 2

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 15 February 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 270, 14. 12. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 350, 13. 12. 1983, p. 17.

COMMISSION DECISION

of 16 February 1984

authorizing Member States to permit temporarily the marketing of forest reproductive material not satisfying the requirements of Council Directive 66/404/EEC

(84/108/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/404/EEC of 14 June 1966 on the marketing of forest reproductive material ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 15 (1) thereof,

Having regard to the requests submitted by certain Member States,

Whereas production of reproductive material of the species set out in the Annex hereto is at present insufficient in all Member States, with the result that their requirements for reproductive material conforming to the provisions of Directive 66/404/EEC cannot be met;

Whereas non-member countries are not in a position to supply sufficient reproductive material of the relevant species which can afford the same guarantees as Community reproductive material and which conforms to the provisions of the abovementioned Directive;

Whereas the Member States should therefore be authorized to permit, for a limited period, the marketing of reproductive material of the relevant species which satisfies less-stringent requirements;

Whereas, for genetic reasons, the reproductive material must be collected at places of origin within the natural range of the relevant species and the strictest possible guarantees should be given to ensure the identity of the material;

Whereas each of the Member States should furthermore be authorized to permit the marketing in its own territory of seed which satisfies less-stringent requirements, together with plants produced therefrom, the marketing of which has been permitted under this Decision in another Member State; whereas, such a measure is likely to permit intra-Community trade in the relevant reproductive material and to satisfy better the needs of the Member States involved;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. Member States are hereby authorized, on the terms set out in the Annex hereto and on condition that the proof specified in Article 3 is furnished with regard to the place of provenance of the seed and the altitude at which it was collected, to permit the marketing within their territory of seed satisfying less-stringent requirements.
2. Member States are further authorized to permit the marketing in their own territory of seed approved for marketing under this Decision in another Member State.
3. Member States are further authorized to permit the marketing in their own territory of plants produced from the abovementioned seed.

Article 2

1. The proof referred to in Article 1 (1) shall be deemed to be furnished where the seed is of the category 'source-identified reproductive material' as defined in the OECD (Organization for Economic Cooperation and Development) scheme for the control of forest reproductive material moving in international trade.
2. Where the OECD scheme referred to in paragraph 1 is not used at the place of the seed, other official evidence shall be admissible.
3. Where official evidence cannot be provided in the case of the species *Pinus Strobus*, Member States may accept other non-official evidence.

Article 3

Authorization provided for under Articles 1 (1) and 2 in so far as they concern the first marketing in the territory of the Member States, shall expire on 28 February 1985. Authorizations granted under Article 1

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2326/66.

(1), in so far as they do not concern the first marketing, and authorizations granted under Article 1 (2) shall expire on 31 December 1987.

Article 4

Member States shall, before 1 April 1985, notify the Commission of the quantities of seed or, where appropriate, of plants satisfying less-stringent requirements, which are approved for first marketing in their territory under this Decision. The Commission shall inform the other Member States thereof.

Article 5

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 16 February 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

LEGEND

The Member States and the States of provenance are indicated in the order of the abbreviations of the international code used for motor vehicles.

1. *Member States*

B	— Kingdom of Belgium
D	— Federal Republic of Germany
DK	— Kingdom of Denmark
F	— French Republic
GB	— United Kingdom
GR	— Greece
I	— Italian Republic
IRL	— Ireland
L	— Grand Duchy of Luxembourg
NL	— Kingdom of the Netherlands

2. *States of provenance*

A	— Austria
BG	— Bulgaria
CDN	— Canada
CH	— Switzerland
CS	— Czechoslovakia
DDR	— German Democratic Republic
H	— Hungary
J	— Japan
N	— Norway
PL	— Poland
PL(Ca)	— Poland (Carpathians)
R	— Romania
SU	— Union of Soviet Socialist Republics
SU(Li)	— Union of Soviet Socialist Republics (Lithuania)
USA	— United States of America
YU	— Yugoslavia

BILAG — ANLAGE — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat	Abies alba Mill.		Fagus silvatica L.		Larix decidua Mill.	
	kg	Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenienza Herkomst	kg	Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenienza Herkomst	kg	Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenienza Herkomst
B	50	R	15 000	R (alt. 900 m max)	80	CS (Sudètes) PL (alt. 900 m max)
D	900	DDR, CS, R, CH	20 000	DDR, CS, R, CH	100	CS
DK	1 650	R (Lapos)	7 500 1 000	R H		
F					100	PL, CS, CH
GB			4 400	GB, R	325	CS, PL, A
GR						
I			1 200	I		
IRL						
L						
NL	75	R	25 000	BG, R, CS	50	PL, CS

Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat	Larix leptolepis (Sieb. & Zucc. Gord.)		Picea abies Karst.		Picea sitchensis Trautv. et Mey.	
	kg	Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenienza Herkomst	kg	Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenienza Herkomst	kg	Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenienza Herkomst
B	80	J (Hokkaido)	200	PL (Ca.) R, CS (alt. 900 m max)	80	USA (Washington)
D			200	PL, CS, R, SU, H, DDR	300	USA (Washington) CDN (British Columbia)
DK	50	J	250 200	PL CS	10	USA (Washington)
F	120	J	200	PL	100	USA (California, Oregon, Washington)
GB	400	J, EEC	400	R, PL, CS		
GR						
I	50	J (Hokkaido)				
IRL					537	USA (Washington)
L						
NL	80	J	200	PL, CS	25	USA (Washington) CDN (British Columbia)

Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat	<i>Pinus nigra</i> Arn.		<i>Pinus silvestris</i> L.		<i>Pinus strobus</i> L.	
	kg	Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenienza Herkomst	kg	Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenienza Herkomst	kg	Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenienza Herkomst
B	75	YU			75	CDN (Ontario) USA, YU
D	300	YU	150	PL, SU	150	USA (Appalachians), DDR, CS
DK	100	YU	115	N (Hy 1—0, Saev)	10	USA (Minnesota)
F	50	BG	50	SU (Riga), PL	100	USA, CH
GB	50	A				
GR						
I					100	USA (Appalachians)
IRL						
L						
NL	200	A, YU			75	CDN (Ontario), USA (Appalachians)

Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat	<i>Pseudotsuga taxifolia</i> (Poir.) Britt.		<i>Quercus borealis</i> Michx.		<i>Quercus pendunculata</i> Ehrh.	
	kg	Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenienza Herkomst	kg	Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenienza Herkomst	kg	Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenienza Herkomst
B	500	USA (Washington, West Cascades) (alt. 900 m max)				
D	6 000	CDN (British Columbia) USA (Oregon, Washington)	200	USA (Appalachians) DDR, CS	15 000	DDR, YU
DK	265	USA (Washington)				
F	800	USA (Washington)				
GB	200	CDN (Vancouver Is, British Columbia) USA (Washington)	1 200	R, CS, EEC	7 800	R, PL, EEC
GR						
I	500	USA (Washington, Oregon, California)			2 000	I
IRL	50	USA (Washington)				
L						
NL	600	USA (Washington) CDN (British Columbia)	20 000	PL, R	50 000	YU, PL, R

Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat	Quercus sessiliflora Sal.	
	kg	Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenienza Herkomst
B	10 000	R
D		
DK	22 000 1 000	N (Arendal, Øst Agder) S (Vissingø)
F		
GB	5 600	R, PL, EEC
GR		
I	3 000	I
IRL		
L		
NL	25 000	PL, YU, CS

COMMISSION DECISION

of 20 February 1984

fixing the minimum selling prices for butter for the 71st individual invitation to tender issued under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 262/79

(84/109/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1600/83 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream ⁽³⁾, as last amended by the 1979 Act of Accession, and in particular Article 7a thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 262/79 of 12 February 1979 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/83 ⁽⁵⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of butter held by them;

Whereas Article 16 of that Regulation provides that, in the light of the tenders received, a minimum selling price must be fixed which may vary according to the use to which the butter is to be put and according to

the fat content of the butter; whereas, alternatively, a decision may be taken not to proceed with the invitation to tender; whereas the amounts of the processing security must be fixed in the light of the difference between the minimum selling prices and the market prices of the butter;

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 71st individual invitation to tender, the minimum selling prices should be fixed at the level specified below and the processing securities determined accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 71st individual invitation to tender issued under Regulation (EEC) No 262/79, in respect of which the time limit for the submission of tenders expired on 14 February 1984, the minimum selling prices and processing securities shall be fixed as follows:

(ECU/100 kg butter)			
Use to which the butter is to be put (Article 4 (1), (2) and (3) of Regulation (EEC) No 262/79)	Fat content of the butter	Minimum selling price	Processing security
Formula A and/or C	82 % or more	115,00	267,00
	Less than 82 %	112,00	267,00
Formula B	82 % or more	200,00	174,00
	Less than 82 %	195,10	174,00

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 163, 22. 6. 1983, p. 56.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 41, 16. 2. 1979, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 250, 10. 9. 1983, p. 11.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 20 February 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION DECISION**of 20 February 1984****concerning the 59th individual invitation to tender issued under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1932/81 on aid for butter and concentrated butter****(84/110/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1600/83 ⁽²⁾, and in particular Article 12 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1932/81 of 13 July 1981 on the granting of aid for butter and concentrated butter for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other food-stuffs ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2542/83 ⁽⁴⁾, intervention agencies are to undertake a standing invitation to tender for aid for butter and concentrated butter;

Whereas Article 7 of the said Regulation lays down that a maximum aid level is to be fixed for the butter and the concentrated butter and that this is to be differentiated according to the intended use and the fat content of the butter, or that a decision may be taken not to accept any tender;

Whereas, in view of the level of the tenders and the existence of large stocks of butter in the Community,

no award should be made under this tendering procedure;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In respect of the 59th individual invitation to tender issued under Regulation (EEC) No 1932/81, for which tendering closed on 14 February 1984, no award is made.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 20 February 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 163, 22. 6. 1983, p. 56.

⁽³⁾ OJ No L 191, 14. 7. 1981, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 250, 10. 9. 1983, p. 11.

